

RENDICONTO DI GESTIONE AL 31 Dicembre 2013

STATO PATRIMONIALE		al 31/12/13		al 31/12/12	
		Parziale	Netto	Parziale	Netto
<b>ATTIVO</b>					
B	IMMOBILIZZAZIONI:				
B I	<b>Immobilizzazioni immateriali:</b>		<b>0</b>		<b>0</b>
B II	<b>Immobilizzazioni materiali:</b>				
B II 1	Terreni e fabbricati: Immobili: Baita Santa Chiara	1.323.206		290.154	
	<b>Totale</b>		<b>1.323.206</b>		<b>290.154</b>
B II 3	Altri beni materiali: Automezzi Impianti e macchinari	98.205 8.040		98.205 7.888	
	<b>Totale</b>		<b>106.245</b>		<b>106.093</b>
B III	<b>Immobilizzazioni finanziarie:</b>				
B III 3	Altri titoli:	2.885.801		3.166.408	
	<b>Totale</b>		<b>2.885.801</b>		<b>3.166.408</b>
	<b>TOTALE IMMOBILIZZAZIONI (B)</b>		<b>4.315.251</b>		<b>3.562.655</b>
C	ATTIVO CIRCOLANTE:				
C I	<b>Rimanenze:</b>		<b>0</b>		<b>0</b>
C II	<b>Crediti:</b>				
	Crediti per Progetti Realizzati Crediti diversi	269.268 9.545		413.576 4.951	
	<b>Totale</b>		<b>278.812</b>		<b>418.527</b>
C III	<b>Attività finanziarie che non costituiscono immobil.:</b>		<b>0</b>		<b>0</b>
C IV	<b>Disponibilità liquide:</b>				
C IV 1	Depositi bancari e postali	624.770		524.162	
C IV 3	Denaro e valori in cassa	11.521		15.978	
	<b>Totale</b>		<b>636.291</b>		<b>540.140</b>
	<b>TOTALE ATTIVO CIRCOLANTE (C)</b>		<b>915.103</b>		<b>958.668</b>
D	RATEI E RISCONTI:				
	Ratei attivi Risconti attivi	677		391 0	
	<b>Totale</b>		<b>677</b>		<b>391</b>
	<b>TOTALE ATTIVO</b>		<b>5.231.031</b>		<b>4.521.714</b>
<b>PASSIVO</b>					
A	PATRIMONIO NETTO:				
A VIII	Avanzo di gestione anni precedenti	677.232		683.309	
A VII	Altre riserve Avanzo (Disavanzo) di gestione	1.032.056 49.575		-6.077	
	<b>Totale</b>		<b>1.758.862</b>		<b>677.232</b>
B	FONDI PER RISCHI E ONERI:				
B 3	Altri: Fondo rischi e perdite future	2.559.393		2.840.000	
	<b>Totale</b>		<b>2.559.393</b>		<b>2.840.000</b>
C	TRATT. FINE RAPPORTO DI LAVORO SUBORDINATO:	46.021		41.621	
	<b>Totale</b>		<b>46.021</b>		<b>41.621</b>
D	DEBITI:				
D 1	Debiti v/banche: Banche				



RENDICONTO DI GESTIONE AL 31 Dicembre 2013

	al 31/12/13		al 31/12/12	
	Parziale	Netto	Parziale	Netto
<b>Totale</b>		<b>1.834.831</b>		<b>2.157.608</b>
2) Oneri promozionali e di raccolta fondi:				
Adozioni	2.436		4.503	
Altri oneri di raccolta fondi	13.398		13.763	
<b>Totale</b>		<b>15.834</b>		<b>18.266</b>
3) Oneri da attività accessorie:				
4) Oneri finanziari e patrimoniali:				
su rapporti bancari	13.409		22.152	
su prestiti				
oneri straordinari			859	
<b>Totale</b>		<b>13.409</b>		<b>23.011</b>
5) Oneri di supporto generale:				
Acquisti	37.704		43.771	
Servizi	125083,5		110.628	
Godimento beni di terzi				
Costi del personale	139.513		141.472	
Ammortamenti				
Oneri diversi di gestione	3.911		5.191	
<b>Totale</b>		<b>306.211</b>		<b>301.062</b>
<b>TOTALE ONERI</b>		<b>2.170.285</b>		<b>2.499.948</b>
<b>RISULTATO GESTIONALE POSITIVO</b>		<b>49.575</b>		<b>-6.077</b>

**VOLONTARI ITALIANI SOLIDARIETA' PAESI EMERGENTI (ONG)**  
**Via della chiesa 3 – Casirate Olona di Lacchiarella**  
**C.F. 80113990156**

**NOTA INTEGRATIVA AL BILANCIO AL 31 DICEMBRE 2013**

Il bilancio dell'esercizio chiuso al 31 dicembre 2013, la cui nota integrativa costituisce parte integrante ai sensi dell'art. 2423, 1° comma del codice civile, corrisponde alle risultanze delle scritture contabili.

Il bilancio viene esposto nella stessa versione dell'esercizio precedente avendo preso in considerazione i principi di redazione di cui all'art 2423 bis del Codice Civile, anche se non obbligatoriamente applicabili ad un Ente senza finalità di lucro. Ad integrazione della citata normativa si è fatto riferimento ai principi contabili emanati dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili.

Il bilancio è costituito dallo stato patrimoniale, dal conto o rendiconto economico e dalla nota integrativa.

Nella nota integrativa sono fornite le informazioni necessarie per dare una rappresentazione veritiera e corretta della situazione economica e patrimoniale dell'Associazione.

I criteri contabili di valutazione adottati sono conformi alle disposizioni dell'art. 2426 del Codice Civile e sono comparabili con quelli adottati negli esercizi precedenti.

**Principi contabili e criteri di valutazione**

I principali criteri di valutazione e i principi contabili adottati vengono di seguito esposti.

**Immobilizzazioni materiali**

Le immobilizzazioni materiali sono iscritte al costo di acquisto comprensivo degli oneri accessori di diretta imputazione. Le immobilizzazioni sono esposte al netto delle relative quote di ammortamento accumulate, in relazione all'utilizzo dei beni.

**Immobilizzazioni finanziarie**

Le immobilizzazioni finanziarie sono iscritte al costo di acquisto.

**Crediti e debiti**

I crediti e i debiti sono iscritti al loro valore nominale.

**Ratei e risconti**

I ratei e i risconti sono calcolati secondo il criterio della competenza economica e temporale in ragione di esercizio, ripartendo sui medesimi i costi comuni a più esercizi.

**Patrimonio netto**

Gli avanzi e/o disavanzi di gestione sono rappresentativi del differenziale temporale tra la raccolte di risorse ed il loro impiego. La quota residua di ogni anno, identificata come "avanzo di gestione" viene utilizzata nel periodo successivo per il compimento dei progetti in corso di realizzazione e per il mantenimento delle strutture avviate sul territorio, oggetto

della nostre missioni. I "disavanzi" sono portati a nuovo e coperti dalla raccolta di risorse nel nuovo anno.

### **Fondo rischi e oneri**

Riassume gli avanzi di gestione realizzati in precedenti periodi imposta, con particolare riferimento all'esercizio 2010, con lo scopo di coprire i maggiori impieghi, finanziati dalla cessione dei titoli e/o dal maggior utilizzo dell'attivo patrimoniale, necessari allo svolgimento dell'attività tipica dell'Ente.

### **Trattamento di fine rapporto**

Il trattamento di fine rapporto rappresenta l'effettivo debito maturato nei confronti dei dipendenti, in conformità di legge e del contratto di lavoro vigente.

### **Proventi**

I proventi costituiscono le risorse raccolte per la realizzazione dei progetti e per fronteggiare i costi della struttura, per il raggiungimento degli scopi istituzionali.

### **Oneri**

Sono costituiti dai costi di realizzazione dei progetti, dai costi di sostentamento della missione in Burundi e delle altre attività istituzionali nonché dal costo della struttura in Italia ed in tutti i Paesi di intervento.

## **Fatti salienti avvenuti nel corso dell'esercizio**

Si segnala che in data 23 dicembre 2013 la nostra associazione ha ottenuto dal Ministero dell'Interno il riconoscimento della personalità giuridica, con iscrizione nell'apposito registro prefettizio al nr. 1360, pagina 5708 del volume 6°.

In conseguenza di ciò, le poste del patrimonio netto risultano rettificata attraverso l'iscrizione del conto "altre riserve" al fine di rilevare il corretto ammontare del patrimonio immobiliare dell'Associazione, giusta perizia del geom. Alessandro Donati a riguardo del complesso immobiliare sito nel Comune di Ponte di Legno, località Case Mondini (fabbricati, area di pertinenza e terreni adiacenti).

Il patrimonio dell'Ente, rappresentato dal citato compendio immobiliare e da titoli custoditi in depositi "amministrato" e "gestito" c/o la banca Monte dei Paschi di Siena e la Banca Fideuram, ammonta ad Euro 1.709.287 costituito da "avanzo esercizi precedenti" per Euro 677.231 e da "altre riserve" per Euro 1.032.056.

## **Informazioni sulle voci dello Stato Patrimoniale**

Il contenuto delle singole voci dell'attivo e del passivo sono espone qui di seguito.

### **Immobilizzazioni materiali**

Si rilevano:

- automezzi per il valore netto contabile di Euro 98.205. Si tratta di mezzi acquistati usati ed inviati in Burundi per essere utilizzati nella missione di Bujumbura. Nessuna variazione nel corso dell'esercizio.

- Impianti e macchinari per il valor netto contabile di Euro 8.040. Si tratta delle presse utilizzate c/o la sede di Badile per l'imballaggio dei vestiti inviati in Burundi e altri macchinari minori. Nel corso dell'esercizio la posta risulta incrementata di Euro 152 per acquisti di beni.
- Immobili per il valor netto contabile di Euro 1.323.206. Si tratta delle baite site in località Ponte di Legno, utilizzate dal nostro Ente per la formazione degli associati e dei terzi, principalmente giovani delle parrocchie che collaborano con la nostra organizzazione. La posta risulta incrementata di Euro 1.033.052 nel corso dell'esercizio, come già descritto in precedenza.

### **Immobilizzazioni finanziarie**

Sono costituite da titoli, BTP e quote di fondi comuni di investimento, acquistati nel corso dell'esercizio e valutati al prezzo di acquisto. La variazione del valore di mercato al 31 dicembre non costituisce una perdita di valore tale da giustificare una eventuale svalutazione. Nel corso dell'esercizio risultano cessioni per Euro 280.607 che hanno generato una plusvalenza netta di Euro 2.580.

Si tratta in particolare di:

<i>Titolo</i>	<i>Valore in Euro</i>
Pictet 10081149	149.975,00
Morgan 10081148	149.977,50
Templeton n. 10083025	299.990,00
Carmignac n. 100830024	399.944,00
Templeton n. 506887203	500.000,00
Intesa 97/22 ZC	32.461,00
BTP 4.5 mar 2026	202.200,00
BTP 3.75 Mar 2021	198.680,00
BTP 01.09.2020 4	203.240,00
BTP 3.75 Ago 2021	199.560,00
Casaforte 10/40 CL a	300.000,00
Fondo Prima BND2015	99.390,00
BTP 01.02.01/20 4.5	70.119,00
BTP 01.03.09/25 5	80.264,00
<b>Totale</b>	<b>2.885.800,50</b>

### **Crediti diversi**

Il saldo corrisponde al saldo attivo del mercatino di Badile, relativo al mese di Dicembre, per Euro 1.844,50 e da anticipazioni per Euro 7.700.

### **Crediti per progetti realizzati**

I crediti per progetti realizzati si riferiscono ai progetti eseguiti alla data di chiusura dell'esercizio e rendicontati alle controparti. In particolare si tratta di:

<i>Progetto</i>	<i>Importo in Euro</i>
Nel nome del cuore (Mutoyi) – Francescani	160.154
Coldiretti Sicurezza Alimentare	109.114
<b>Totale</b>	<b>269.268</b>

### **Disponibilità liquide**

Il saldo di Euro 636.291 rappresenta le disponibilità liquide e l'esistenza di numerario e di valori alla data di chiusura dell'esercizio. Si registra un incremento rispetto al precedente esercizio di Euro 96.151. I saldi di conto corrente sono debitamente riconciliati con le risultanze degli estratti bancari. I valori in sono comprensivi di contanti e valori bollati.

### **Patrimonio netto**

Costituito dagli avanzi delle precedenti gestioni che ammontano ad Euro 677.231 e dalle altre riserve di Euro 1.032.056, per complessivi Euro 1.709.287 oltre all'avanzo del presente esercizio di Euro 49.575. Si invita l'assemblea dei Soci a destinare l'avanzo di gestione conseguito a nuovo ad incremento del conto avanzi esercizi precedenti.

Gli avanzi e/o disavanzi di gestione sono rappresentativi del differenziale temporale tra la raccolte di risorse ed il loro impiego. La quota residua di ogni anno, identificata come "avanzo di gestione" viene utilizzata nei periodi successivi per il compimento dei progetti in corso di realizzazione e per il mantenimento delle strutture avviate sul territorio, oggetto delle nostre missioni. I "disavanzi" sono portati a nuovo e coperti dalla raccolta di risorse nel nuovo anno.

### **Fondi rischi progetti realizzati o in avanzamento:**

Sono iscritti tra i debiti e rappresentano le quote Donors, ONG e Parteners locali, già versate in conto ai progetti co-finanziati. Le poste sono così dettagliate:

<i>Quote Donors</i>	<i>Importo in Euro</i>
Coldiretti Sicurezza Alimentare	100.000
Nel nome del cuore (Mutoyi) – Francescani	259.793
Totale	359.793

<i>Quote Parteners locali</i>	<i>Importo in Euro</i>
Coldiretti Sicurezza Alimentare	27.693
Totale	27.693

<i>Quote altri finanziatori progetti</i>	<i>Importo in Euro</i>
Nel nome del cuore (Mutoyi) – Francescani	1.200
Totale	1.200

Oltre ad una quota di finanziamento da terzi per il sostentamento generale del progetto Vispe per Euro 202.685.

<i>Quote Ong</i>	<i>Importo in Euro</i>
Nel nome del cuore (Mutoyi) – Francescani	77.334
Coldiretti Sicurezza Alimentare	4.750
Totale	82.084

### **Trattamento di Fine Rapporto**

Al termine del 2013 ammonta ad € 46.021 e rappresenta l'effettivo debito verso i 4 dipendenti dell'Ente. L'accantonamento dell'anno ammonta ad € 4.400.

### **Debiti**

Il totale dei debiti correnti ammonta a € 190.573, e le voci di maggior rilievo sono rappresentate da:

- debiti v/fornitori e fatture da ricevere per € 132.428;
- debiti tributari per ritenute Irpef del lavoro dipendente, per € 6.714;
- debiti previdenziali per € 8.092;
- debiti per mutuo Credito Cooperativo di Busto Garolfo per € 43.339.

Rispetto all'esercizio precedente si rileva un decremento di € 22.402.

## **Informazioni sulle voci del Conto Economico**

### **Proventi**

Il totale dei Proventi, così come rappresentato, ammonta a € 2.219.860 con un decremento rispetto all'anno precedente di € 274.011.

Il totale dei proventi comprende i contributi e le donazioni ricevute, le liberalità e le entrate del mercatino di Badile per complessivi € 978.307, tra cui si evidenzia l'importo relativo al 5x1000 incassato nell'anno e relativo all'anno finanziario 2011, per € 52.904.

Tra i proventi è inoltre evidenziato l'avanzamento dei progetti realizzato nell'esercizio, per complessivi € 871.319.

I proventi di natura finanziaria ammontano ad € 64.059, principalmente rappresentati dalle cedole incassate su titoli per Euro 50.198.

In ultimo si rileva la componente attiva relativa all'utilizzo del Fondo rischi ed oneri per Euro 280.607.

### **Oneri**

Gli oneri e spese di gestione ammontano a complessivi € 2.170.285 con un decremento di € 329.663 rispetto al precedente periodo, riferito in via principale alle attività istituzionali, che nell'anno, con una spesa totale di € 1.834.831 segnano un decremento di € 322.707 rispetto all'esercizio precedente.

L'avanzo dell'esercizio risulta essere pari a € 49.575 che proponiamo come già in precedenza esposto, venga riportato a nuovo ad incremento della voce avanzo esercizi precedenti.

### **5 x 1000**

Nel corso dell'esercizio, è stato presentato al Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, tramite l'apposito modello, il rendiconto delle somme percepite in virtù del 5 x 1000 dell'Irpef per quanto attiene al contributo dell'anno finanziario 2010, incassato nel 2012 per € 53.512. Il contributo è stato utilizzato per il servizio di trasporto container dalla sede operativa italiana alla sede Vispe in Burundi.



Quanto ai contributi incassati nell'esercizio di € 52.904, relativi all'anno finanziario 2011, si precisa che gli stessi sono utilizzati per coprire alcune spese di struttura relative alle attività istituzionale. In particolare tali fondi sono utilizzati, come i precedenti, per pagare le spese di spedizione dei container in Burundi, contenenti il materiale acquistato in Europa e destinato alla nostra Missione di Bujumbura per le attività di promozione svolte in loco.

Si conclude la presente nota integrativa assicurando che le risultanze del bilancio corrispondono ai saldi delle scritture contabili tenute in ottemperanza alle norme vigenti che il presente bilancio rappresenta con chiarezza, ed in modo veritiero e corretto, la situazione patrimoniale e finanziaria della società, nonché il risultato economico dell'esercizio.

Il Comitato Direttivo

**PAOLO NEGRI**  
**Revisore Ufficiale dei Conti**

20131 Milano - Via Andrea Costa 1/a

**VOLONTARI ITALIANI SOLIDARIETA' PAESI EMERGENTI**  
**Via della Chiesa 3 – Casirate Olona di Lacchiarella – C.F. 80113990156**

**RELAZIONE DEL REVISORE**  
**Al Rendiconto di Gestione al 31 Dicembre 2013**

All'Assemblea dei Soci di V.I.S.P.E. Volontari Italiani Solidarietà Paesi Emergenti

Ho svolto la revisione contabile del rendiconto del Vostro Ente, chiuso al 31 Dicembre 2013 e redatto dagli amministratori (Comitato Direttivo) sotto la propria responsabilità. E' mia la responsabilità del giudizio professionale espresso sul rendiconto e basato sulla revisione.

Attesto che il rendiconto dell'esercizio chiuso il 31.12.2013 e la Nota Integrativa, mi sono stati consegnati nei termini prescritti.

Detto rendiconto è stato debitamente controllato in conformità con le disposizioni dettate dall'art. 2409-ter del codice civile.

Nell'ambito dell'attività di controllo contabile, svolta nel corso dell'esercizio, con periodicità trimestrale, ho verificato:

- che la contabilità sociale è tenuta in modo regolare e che le scritture contabili relative ai fatti di gestione sono corrette;
- che i valori iscritti nel rendiconto dell'esercizio corrispondono alle risultanze delle scritture contabili e che lo stesso risulta conforme alle disposizioni di legge;
- che, per quanto a mia conoscenza, non si è verificata alcuna situazione eccezionale, per cui, nella redazione del rendiconto, gli Amministratori hanno dovuto derogare dalla applicazione delle ordinarie disposizioni di legge, come previsto dal 4° comma dell'art. 2423 del codice civile.
- Che la Nota Integrativa è conforme al dettato dell'art. 2427 del codice civile.

Ho verificato la rispondenza del rendiconto ai fatti ed alle informazioni di cui ho avuto

conoscenza a seguito dell'espletamento dei miei compiti e non ho osservazioni al riguardo.

Ho svolto il controllo nel rispetto del documento denominato: " il controllo indipendente negli enti no profit e il contributo professionale del Dottore Commercialista e dell'esperto contabile" adottato il 16/2/2011 dal CNDCEC, nonché delle successive revisioni o integrazioni di tale documento

I controlli sono stati svolti al fine di acquisire ogni elemento necessario per accertare se il rendiconto di esercizio fornisce, come richiesto dalla legge, la rappresentazione corretta e veritiera della situazione patrimoniale, finanziaria ed economica della società.

Il procedimento di controllo contabile ha compreso l'esame, sulla base di verifiche a campione, dei documenti comprovanti i valori iscritti nel bilancio.

Ritengo che il lavoro svolto fornisca una ragionevole base per l'espressione del giudizio professionale, secondo cui il rendiconto in esame è redatto con chiarezza e rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria dell'Ente, nonché il risultato economico dell'esercizio, in conformità alle norme che disciplinano il bilancio d'esercizio.

Milano, 17 Aprile 2014